

ca. august 1860

SENDER

Georgia Skovgaard

RECIPIENT

P.C. Skovgaard

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Georgia Skovgaard skriver flere breve til P.C. Skovgaard på Iselingen i august 1860. Se Mappe 7, brev 27+28.

Sender's location:

Nysø

Recipient's location:

Iselingen

Mentioned people:

N.L. Høyen

Joakim Skovgaard

Bertel Thorvaldsen

Archive:

Mappe 7 nr. 42.

TRANSCRIPTION

Mappe 7 nr. 42

Til Landskabsmaler Skovgaard

Iselinge pr. Vordingborg

[Thorsdag til Iselinge 58]

Kjære Mand!

Hvor det dog er Svært at sige, Guds villie skee! O! hvor den tætte Regn, som kun skyller ned, er uhyggelig, ak! hvor gjerne vilde man dog ikke have Solskin, men, det seer ud som om Herren Intet vil svare; allevegne hører man om at Sæden ligger og groer. Det var heller ikke meent tilgavns at Du maatte blive paa Iselinge hele Tiden, for nu vilde jeg usigeligt gjerne have Dig hertil; men, da Du ikke med et Ord nævner noget om Din Ankomst, anser jeg det for rigtigst, at sende Dig indlagte Brev, som jeg fik for et Par Dage siden; jeg har skrevet til hende, saa det behøver Du ikke, før Du med det samme kan sende hende Tegningen dertil kan dog maaskee dette rædsomme Regnveir bruges. Isaafald kommer Du vel til

●2●

at gjøre et Par Udkast, eet af dem havde jeg brug for, hvis jeg faar lov at disponere derover. Hvis Du virkeligt ikke faaer Tid til at være her nogle Dage, Saa maa Du lade mig vide hvad Dag jeg skal skrive til Rikke, at vi kommer hjem; og saa er det vel ogsaa best jeg seer at komme en Dag til Lene; men det var jo venligere hvis Du var med; nu venter hun os vist ellers, for at jeg skrev, at jeg ventede Dig i denne Uge og saa kom vi en Dag. Høyen er meget kjed af, at Du ikke er her, han har aabenbart glædet sig dertil, det gaaer naturligvis ud over mig [?aftagdige] Stakkel; han er for meget elskværdig og mageløs taalmodig mod Christian.

●3●

Joakim fik igaar fat paa Høyen og fik som gik i Haven, og fik ham til at gaee med sig; udi Thorvaldsens Attelier, der fandt jeg dem, da jeg ikke kunde begribe hvor de var blevet af; det havde moret Høyen, at han saadan af sig selv kom til ham; han kjendte godt Thr. lille Statue og aastiderne det er hjemme paa Østerbro sagde han, forresten var der alt for meget, han fik ikke Ro til at See rigtigt paa Noget, men det morede ham naturligvis umaadeligt. Tænk! der staaer en lægemsstor, malet!! Munk oppe paa Saggelbakken; Her er endnu flere Skjønne Figurer i Haven, det er Kunstsager efter Christians Hoved. Hils de rare Mennesker Du er hos.

Din G.

Nr 1

H. Landstabsmester Skovgaard

Spilinge nr Vordingborg

Thursday Sea

W. Schreyer (58)

Kære Mand!

Hvor det dog er frønt at jige, Jule
Tillegge! O! hvor den lille
Regn, som du skyller ned, er uhygg-
elig, ak! hvor gjerne vilde man
dog ikke have Solskin, men, det
fejer ud som om Iherren luttet vil
frøve; alleregne høves man om
et Løben Cykel og groet.

Det var heller ikke meent tilgives
at Du maatte blive paa Helinge hele
Tiden, for nu vilde jeg uhyggeligt gerne
have Dig hertil; men, da Du ikke med
et Ord nævner noget om Din An-
komst, anser jeg det for rigtigst, at
sende Dig indlagte Brev, som jeg fik
for et Par Dage siden; jeg har
skrevet til hende, saa det vel
høves Du ikke, for Du med det
samme kan sende hende Tegning
derfor den dag maaske dette
responsum Regneris bruges,
i spæld kommer Du vel til

at gaae et Par Skrift, eet af
den hørte jeg, Brød for, hvor jeg
faar Lov at disponere derover.

Hvis Du virkelig ikke faar T. i T.
at have den nogle Dage, saa maa
Du selv med den hørte Dage, jeg
skal blive till. D. H. at vi kommer
hjem / og saa er det vel ogsaa
Skiftet jeg for at komme en Dag
til Land; men det var jo selvfølgelig
hvis Du var med; men venten kan
vi vist ellers, for at jeg faar
at jeg ventede Dig i denne Uge
og saa kommer vi en Dag.

Nogen er meget bjeget af, at
Du ikke er her, han har aaben
hast glædet sig dertil, det gælder
naturligvis end iver mig offte
dige Takkel; han er ~~for~~ meget
elffandig og uregelmæssigt
ind tænkte.

Posten fik i går, sat for Hjem,
og for den Gik i Turen, og det
kan vel at gaa med sig, ind.
Thorsdags Aften, der fandt
jeg den, da jeg, the mandlige
hvor de var blevet af; det havde
moet Hjem, at han saden af
jeg selv kom til ham, han gik
gode. The. lte. Hjem af d. d. d.
det er Hjemme saa offtest, jeg
han, forresten var der det for
megt, han for ikke at det
se rigtigt nok, dog men det
måde han naturligvis
delt. Tank! der Hjem en Hjem
for, malet!! Hjem opper Hjem
bitten; der er enden Hjem
ne Hjem i Hjem, det er Hjem
jager efter Hjem Hjem.
Hjem de var Hjem Hjem. Du
er her. Din g.